

Markus Böhme ist seit Oktober 2024 Pfarrer in der 100-jährigen katholischen Pfarrkirche von Bischofswerda St. Benno.

Eine 100-Jährige wird schick gemacht

■ Wenn von der Bischofswerdaer Kirche gesprochen wird, dann ist zumeist die Christuskirche in der Stadtmitte gemeint. Es gibt aber noch ein anderes Gotteshaus, das sicher nicht weniger interessant ist – und in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag feiert.

Bischofswerda. An der Johann-Sebastian-Bach-Straße, etwas abseits vom Bischofswerdaer Stadtzentrum, erhebt sich ein recht außergewöhnliches Kirchengebäude. Zurzeit hüllt es sich in Baugerüste, sonst könnte man den hohen, vier-eckig gestuften Turm mit der vergoldeten Kugel und dem Kreuz an seiner Spitze sehen. Im Inneren der Kirche empfängt den Besucher Orgelmusik.

Doch es ist kein Organist, der hier musiziert, sondern der Pfarrer selbst: Markus Böhme, seit dem 1. Oktober 2024 leitender Pfarrer der Pfarrei St. Maria Magdalena, ist passionierter Orgelspieler. Für den gebürtigen Oberlausitzer, der zuvor zehn Jahre lang in Zwickau gearbeitet hatte, ist es eine Rückkehr in die Heimat: „Ich bin sehr dankbar, weil ich hier eine lebendige Gemeinde erlebe – mit vielen Familien mit Kindern und mit ganz vielen Ehrenamtlichen, die sich einbringen und ohne die hier kaum etwas laufen würde.“

Einer dieser Ehrenamtler ist Hansjörg Böhm. Der 86-jährige, vielen Bischofswerdaern noch als früherer Leiter des städtischen Ordnungsamtes bekannt, kennt wie kaum ein an-

derer die Geschichte der Bischofswerdaer Bannkirche, die in diesem Jahr ihr 100-jähriges Bestehen feiert und ihren Namen aus gutem Grund trägt: „Unsere heutige Bannkirche ist nicht die erste katholische Kirche in unserer Stadt. Diese wurde im Jahre 1076 durch Bischof Benno erbaut, wie uns die Chronik berichtet.“ Jener Benno, Bischof von Meißen, verbreitete den christlichen Glauben in den Ländereien östlich der Elbe und erfuhr ein göttliches Zeichen in Form eines hellen Lichtes, das ihn dazu bestimmte, an dieser Stelle eine Kirche zu bauen.

Der Katholizismus blickt in Bischofswerda auf eine wechselvolle Geschichte zurück. *weiter im Innenteil*

Aktuell im Innenteil

Bischofswerda
Schiebocker Tage zwischen Müllermugge und Dolce Vita

Croswitz
Reigen der 800-Jahr-Feiern setzt sich im Sorbenland fort

Steinigtwolmsdorf
Oberland-Gemeinde lädt zum Oberlausitzer Heimattreffen ein

Neue Wasserstelle auf dem Alten Friedhof

Bischofswerda. Der Alte Friedhof in Bischofswerda erstrahlt mit einer neuen Wasserstelle, die Pflege und Gemeinschaft vereint. Das Projekt entstand in enger Zusammenarbeit mit den engagierten Konfirmanden Luis, Elias, Jannik und Malik. Die moderne Anlage fügt sich harmonisch ins historische Gelände ein und bietet praktischen Nutzen. Besucher können nun einfacher Wasser schöpfen, um Gräber zu pflegen. Zusätzlich steht ein Stauraum für kleine Gartengeräte bereit. Die Jugendlichen packten tatkräftig mit an und lernten dabei handwerkliche Fähigkeiten. Gleichzeitig vertieften sie ihr Verständnis für den Friedhof. Die Wasserstelle symbolisiert Zusammenhalt und vereinfacht die Grabpflege nachhaltig.



Frische Ideen in Aktion – die neue Wasserstelle macht die Grabpflege leichter. Foto: Pfarramtsverwaltung Bischofswerda

Sport

Noch freie Plätze in Bischofswerda



Noch gibt es freie Plätze im Sommer-KidS-Camp in Bischofswerda. Foto: Kreissportbund Bautzen e.V.

Bischofswerda. Der Kreissportbund Bautzen e.V. bietet in den Sommerferien wieder beliebte KidS-Camps für Kinder von 7 bis 12 Jahren an. Vom 4.-7. August können Kids in Bischofswerda verschiedene Sportarten wie Kegeln, Schießen, Turnen, Fechten, Segeln, Boxen und Basketball ausprobieren. Zusammen mit lokalen Vereinen

will das Camp Kinder für regelmäßigen Sport begeistern. Die Teilnahme kostet nur 20 Euro inklusive Verpflegung, wobei Kinder ohne Vereinszugehörigkeit bevorzugt werden. Anmeldeschluss ist der 10. Juni. Alle Infos und Anmeldeformulare gibt's auf der Website des Kreissportbundes. Ein perfektes Ferienangebot für aktive Kinder!

Kultur

Kreative Workshops

Bischofswerda. Die Carl-Lohse-Galerie in Bischofswerda (Dresdener Straße 1) lädt zu besonderen Malkursen mit dem Künstler Andreas Frister ein. Am Mittwoch, 11. Juni, 16.00 Uhr können Kunstinteressierte ab 16 Jahren unter seiner Anleitung zeichnen und die Techniken Carl Lohses entdecken. Treffpunkt ist die Galerie, bevor es mit Stift und Papier in die Natur geht. Der Unkostenbeitrag beträgt 4 Euro inklusive Ausstellungsbesuch.

Am Donnerstag, 3. Juli, 10.00 Uhr sind Kinder und Jugendli-

che bis 15 Jahre eingeladen, sich künstlerisch auszuprobieren. Für sie kostet die Teilnahme 2 Euro (mit Ferienpass nur 1 Euro). Die Kurse führen zu Orten, die Carl Lohse inspirierte – wie den Altmarkt oder Gondelteich.

Unter Fristers Anleitung entstehen eigene Kunstwerke, die Natur und Stadt einfangen. Eine Anmeldung ist per E-Mail an carl-lohse-galerie@bischofswerda.de, telefonisch (03594) 78 61 70 oder persönlich in der Galerie möglich. Ein kreatives Erlebnis für alle Altersgruppen!



Bereits zu Beginn des Jahres fanden unter der Anleitung von Andreas Frister zwei Malkurse statt. Foto: Stadt Bischofswerda

Soziales

Sommerfest in Kamenz

Kamenz. Am Freitag, 13. Juni, öffnet das AZURIT Seniorenzentrum Am Bautzner Berg in Kamenz von 14.00 bis 17.30 Uhr seine Türen für ein buntes Sommerfest. Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm, darunter ein Auftritt eines Roland Kaiser-Doubles.

Für die kleinen Gäste gibt es eine Hüpfburg, während Eis, Snacks und Getränke für das leibliche Wohl sorgen. Gleichzeitig bietet der Tag der offenen Tür die Gelegenheit, das Haus kennenzulernen und Wohnbereiche oder Wohnzimmer zu besichtigen.

Noch freie Plätze im Abenteuercamp

Deutschbaselitz. Für das beliebte Abenteuercamp am Großteich in Deutschbaselitz gibt es noch wenige Restplätze! Kinder ab 6 Jahren und Jugendliche bis 16 erleben hier eine aufregende Zeit voller Natur, Bewegung und Gemeinschaft – ganz ohne Bildschirme. Für die Kleinen gibt es liebevoll gestaltete Kinder camps mit viel Bewegung und Bastelspaß, für die Größeren stehen Abenteuerparcours, Höhlenerkundungen und kreative Aktionen wie Schmieden auf dem Programm. Das Camp wird vom Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit sowie dem VdA Bischofswerda organisiert – beide bringen langjährige Erfahrung in der pädagogischen Ferienarbeit mit.

Infos & Anmeldung: (03594) 707460 und www.aktiv-erlebnis-lausitz.de.



Kinder und Jugendliche erleben hier eine aufregende Zeit voller Natur, Bewegung und Gemeinschaft, ganz ohne Bildschirme. Foto: KiJu-Netzwerk

Sächsischen Meisterschaften Holschdubrau 13.-22.06.25
Springen & Dressur

Familientage
Auf euch warten: sächsischer Spitzensport, Strohhurg, Ponyreiten, Bastelstrecke, HobbyHorsing, Schminken viele Spiel- und Bewegungsangebote, Workshops und ein paar schöne Überraschungen.

14. Juni
15. Juni ab 10 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
Wir freuen uns auf euch!
reitverein-neschwitz.de

Kreissparkasse Bautzen
Finanzgruppe Ostdeutscher Sparkassenverband

SO GEHT SÄCHSISCH. AUTOHAUS ROSCHER

Durchführung des Vorhabens im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES)

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

MOVING SHADOWS
EIN SCHATTENTHEATER, DAS ALLES IN DEN SCHATTEN STELLT!

Christmas Special

19. Dez 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 36,20 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Wirtschaft

Nur leichte Entspannung

Landkreis Bautzen. Die Arbeitslosigkeit im Agenturbezirk Bautzen (Landkreise Bautzen und Görlitz) ist im Mai 2025 leicht gesunken. Aktuell sind 20.309 Menschen ohne Arbeit gemeldet, 225 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote liegt unverändert bei 7,4 Prozent.

Marion Richter, Chefin der Arbeitsagentur Bautzen, zeigt sich besorgt: „Eine Frühjahrsbelebung des Arbeitsmarktes bleibt auch weiterhin aus. In keinem anderen Mai seit dem Jahr 2007 meldeten die Unternehmen der Arbeitsagentur Bautzen weniger freie Arbeitsstellen. Insgesamt sind immerhin noch über 3.200 Arbeitsstellen im Bestand der Arbeitsagentur. Das entspricht in etwa dem

Niveau von Mai 2015. Die überwiegende Zahl der Stellen richtet sich an Fachkräfte, nur zwölf Prozent an Hilfskräfte. Um die Chancen auf eine neue Arbeit zu erhöhen, ist es insbesondere für Menschen ohne Berufsabschluss notwendig, lern- und veränderungsbereit zu sein. Die Arbeitsagentur berät und unterstützt beim Finden neuer beruflicher Perspektiven.“

Besonders gefragt sind Fachkräfte im verarbeitenden Gewerbe (694 Stellen) und in der Zeitarbeit (685). 1.081 Menschen fanden im Mai eine neue Stelle, 139 mehr als im Vorjahr. Gleichzeitig mussten sich 1.048 Personen arbeitslos melden.

Die Unterbeschäftigung (inklusive Maßnahmeteilnehmer) sank auf 22.996 Personen.

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNAPPCHENMARKT
BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €
- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte
KFZ mit neuer HUAU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,
Tel.: 03591/27 19 01 o. 0162/499 77 26

Volkswagen

VW Golf 4, Bj. 2003, kein TÜV
750,- € VB ☎ 01 71 - 7 71 77 21

PKW

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görzitz · Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Fahrzeugesuche

OBERLAUSITZER KURIER
... Straßenkreuzer günstig anbieten!

Mofa / Moped

Suche Simson Moped in erhaltenswerten Originalzustand, Auch lange gestanden oder defekt.
0152 / 06048709

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Ford

Ford Fiesta Futura, EZ 05/2002,
55 kW, silbermet., GW, Gebrauchtfahrzeug, Airbag, 8f., Alu, NR, Scheckheft, Klima, 4-Gang, Limousine, Euro 4, HU 07/2025, 50.000 km, 1.500,- € VB
☎ 0 35 93 85 05 31

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78

Kultur

Liedermacher in Königswartha

Königswartha. Am Sonntag, 15. Juni, 17.00 Uhr, verwandelt sich die Kirche in Königswartha in einen besonderen Musiktempel, wenn das Dresdner Liedermacherduo Scheufler und Döhler auftritt. Der Eintritt zu diesem klangvollen Abend ist frei, Spenden sind willkommen. Seit 25 Jahren bereisen die beiden Musiker mit ihrer einzigartigen Mischung aus deutschsprachigem PianoPop und geistlichen Impulsen den deutschsprachigen Raum. Frank Döhler übernimmt dabei die geistliche Botschaft, während Daniel Scheuflers meisterhaftes Klavierspiel den musikalischen Rahmen schafft.

Ihr Programm besticht durch authentische Texte, die direkt aus dem Leben gegriffen sind und dennoch tiefe spirituelle Wahrheiten vermitteln. Die schnörkellose, geradlinige Stimme Döhlers verbindet sich perfekt mit Scheuflers klavierdominierten Arrangements. Dieser charakteristische Duosound macht ihre Auftritte zu etwas Besonderem – egal ob als Duo, Trio oder mit Band. Die Musiker verstehen es, mit ihrer sympathischen Art und klaren Botschaft ein breites Publikum anzusprechen.

Veranstaltet wird der Abend vom Kirchspiel Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft. Die Kombination aus anspruchsvollem deutschsprachigem PianoPop und frischen biblischen Impulsen verspricht einen bereichernden Abend für Herz und Seele.

In Gedenken an unsere Lieben

Du hast gelebt für all deine Lieben, all deine Müh und Arbeit war für sie. Gute Mutter, ruh in Frieden, ich vergesse deiner nie.

Ingeborg Jänke
geb. Haufe
* 02.10.1931 † 25.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Winfried
im Namen aller Angehörigen,
Verwandten und Freunde

Elstra, im Juni 2025

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 13.6.2025, 14 Uhr auf dem Friedhof in Elstra statt.

Wohnungen & Immobilien

Mietgesuche

Wohnungen

Zurück in die Heimat: Deutsche, christliche Familie sucht Mietwohnung/-haus; Vater (Ingenieur), Ehefrau (Akdemiker) und Baby, 3+ ZKB, ab 70qm, bitte nicht Bautzen/Stadt, Nähe Großpostwitz, Garten für Anbau erwünscht. Ab 01.08.
E-Mail: anzeigewhg@pm.me
☎ (07 21) 95 77 21 83

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Garage Typ Dresden in Görzitz Rauschwalde am Altersheim zu verkaufen. Dach Fußboden neu, neu gemalt, Elektrik neu, Dach von innen gedämmt. ☎ (0 15 20) 5 40 18 35.

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Garage Typ Dresden in Görzitz Rauschwalde am Altersheim zu verkaufen. Dach Fußboden neu, neu gemalt, Elektrik neu, Dach von innen gedämmt. ☎ (0 15 20) 5 40 18 35.

24 Stunden erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

*Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!*

www.Alles-Lausitz.de

OBERLAUSITZER KURIER

Freizeit

Sommer in der Lausitz

Kleinholscha. Die Naturschutzstation Neschwitz verwandelt den Fischereihof Kleinholscha diesen Sommer in ein Paradies für junge Entdecker. Gleich vier verschiedene Camps warten auf wissbegierige Kinder und Jugendliche, die die Natur der Oberlausitz erleben wollen. Beim Naturerlebniscamp vom 29. Juni bis 4. Juli können Acht- bis Zwölfjährige mit Kesch und Lupe die Heide- und Teichlandschaft erkunden. Das Insektencamp vom 16. bis 18. Juli entführt Zehnjährige und Ältere in die faszinierende Welt der Krabbeltiere. Kreative Köpfe ab 10 Jahren kommen beim Forscher-Foto-Camp vom 20. bis 25. Juli auf ihre Kosten, wenn sie mit Kamera und Fernglas auf Entdeckungstour gehen. Und für Teenager ab 13 Jahren bietet das Fahrradcamp vom 6. bis 11. Juli spannende Vogelbeobachtungen und Übernachtungen im Tipi.

Die Teilnahmegebühren liegen zwischen 60 und 180 Euro. Schnell sein lohnt sich – besonders für das beliebte Naturerlebniscamp sind nur noch wenige Plätze frei! Anmeldungen nimmt die Naturschutzstation Neschwitz per E-Mail unter fischereihof@naturschutzneschwitz.org oder telefonisch unter (035953) 3 00 77 entgegen.

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns von

Steffen Pohl
... Abschied nahmen.

Besonderen Dank gilt der Palliativstation im Bautzener Klinikum, der Trauerrednerin Marina Gottwald für ihre tröstenden Worte sowie dem Bestattungsinstitut Jürgen Schilder.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine liebe Carmen
Dein Sohn Sebastian

Ellersdorf, im Juni 2025

Wir nehmen Abschied von unserer Tante und Schwägerin

Ruth Zaute
* 07.03.1926 † 24.05.2025

In liebevoller Erinnerung
Nichte Christine mit Familie
Nichte Simone mit Familie
Neffe Frank mit Familie
Schwager Manfred

Techritz, im Mai 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Stellenmarkt & Bildung

In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?

Mit einer Stellenausschreibung im Oberlausitzer Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen gern!

OBERLAUSITZER KURIER ☎ 03591 / 48 17-0
anzeigen@LN-Verlag.de

OBERLAUSITZER KURIER ... gut informiert ins Wochenende

Stellenangebote

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zählen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Stellengesuche

Mitarbeiter mit Herz, Verstand & viel Lebenserfahrung gesucht, für ca. 20Std. die Woche? Der zupacken & mitdenken kann? Dann schreiben Sie mir an: job-2025@email.de

Private Senioren-Hilfe in Görzitz. Ich, weibl., 47 J., unterstütze Sie bei Arztbesuchen, Einkäufen und Tätigkeiten im Haushalt. ☎ 01 52/05 29 10 48.

Bildung

Wiedereinstieg in den Job

Bautzen. Die Agentur für Arbeit Bautzen unterstützt Berufsrückkehrer mit einer speziellen Infoveranstaltung am Dienstag, 10. Juni. Von 9.00 bis 11.30 Uhr erhalten Interessierte in der Neusalzaer Straße 2 wertvolle Tipps zum Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit. Experten erklären Bewerbungsstrategien und Fördermöglichkeiten. Die Beauftragte für Chancengleichheit zeigt praktische Lösungen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf auf. Eine Anmeldung per Telefon (03591) 66 23 17 oder per E-Mail an bautea@arbeitsagentur.de ist erforderlich. Dieses Angebot richtet sich an Frauen und Männer, die den Sprung zurück ins Berufsleben planen.

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Tröbigau
- Kamenz (Nebelschützer/Hasenberg)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbröhdsdorf

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Tel. (03591) 48 17 13 · Fax (03591) 48 17 98 · E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier.** Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görzitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116 117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 - 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 - 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 - 11 Uhr 07.08.06.25 Neukirch, Praxis Dipl.-Stom. E. Fenske, Leibinger Str. 3c, 035951/32228 09.06.25 Steinigtwolmsdorf, Praxis Dipl.-Stom C. Grünert, Weifaer Str. 4c, 035951/32228

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 07.06.25 Bischofswerda, Sonnen-Apotheke, Carl-Maria-von-Weber-Str. 2, 03594/779010 08.06.25 Neustadt, Spitzweg-Apotheke, Dresdner Str. 71, 03596/602030 09.06.25 Sebnitz, Marien-Apotheke, Schandauer Str. 2, 035971/5960 10.06.25 Neustadt, Stadt-Apotheke, Dresdner Str. 1, 03596/503075 11.06.25 Bischofswerda, Regenbogen-Apotheke, Belmsdorfer Str. 26, 03594/707620 12.06.25 Neustadt, Markt-Apotheke, Böhmische Str. 2, 03596/550970 13.06.25 Sebnitz, Hirsch-Apotheke, Götzingerstr. 7, 035971/53737

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Brettnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 - 11 Uhr 07.06.25 Steina, Praxis Dr. med. dent. F. Pfanne, Pulsnitzer Str. 19, 035955/45577 08.06.25 Hoyerswerda, Praxis Dr. med. B. Kretschmer, Schloßstr. 1b, 03571/91100 09.06.25 Kamenz, Praxis A. Stuhr, Oststr. 45, 03578/3530501

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr Zentrale Notrufnummer für Kleintiere: 01805 84 37 36 Zentrale Notrufnummer für Großtiere: 01805 10 71 07 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 07.06.25 Pulsnitz, Löwen-Apotheke, J.-Kühn-Platz 17, 035955/72336 08.06.25 Pulsnitz, Robert-Koch-Apotheke, Robert-Koch-Str. 3, 035955/45268 09.06.25 Ottendorf-Okrilla, VITAL Apotheke, Poststr. 2, 035205/59915 10.06.25 Kamenz, Apotheke am Forst, Willy-Muhle-Str. 32, 03578/318020 11.06.25 Kamenz, Stadt-Apotheke, Markt 15, 03578/304130 12.06.25 Kamenz, Lessing-Apotheke, Macherstr. 18, 03578/307740 13.06.25 Königsbrück, Löwen-Apotheke, Markt 9, 035795/42338

Feiern

Neschwitzer Schlagernacht geht in die 20. Auflage

Am 14. Juni wird der Schlosspark in Neschwitz wieder zur Open-Air-Konzert-Location. Doch bereits am Tag zuvor geht hier die Post ab. Die Mallorca-Party richtet sich vor allem - aber nicht nur - an ein junges Publikum.



Vor dem Hintergrund der neuen Bewässerungsanlage auf dem Neschwitzer Sportplatz präsentieren Sebastian Meißner (li.) und Steffen Stein die Werbung für die Neschwitzer Schlagernacht. Foto: Carmen Schumann

Neschwitz. Was hat die neue Bewässerungsanlage auf dem Neschwitzer Sportplatz mit der Schlagernacht zu tun? Die im März in Betrieb genommene neue Errungenschaft hätte sich der Neschwitzer Sportverein nicht leisten können, hätte er nicht auf die Einnahmen der letzten Schlagernächte zurückgreifen können. Denn obwohl die Beregnungsanlage über LEADER gefördert wurde, musste der Verein natürlich seinen Eigenanteil leisten. Damit es weiter voran geht, legen sich die Vereinsmitglieder mächtig ins Zeug, um den immensen Aufwand für die Vorbereitung für den alljährlichen Höhepunkt - die Schlagernacht - zu stemmen, ehrenamtlich! Von den rund 250 Mitgliedern sind fast alle in irgendeiner Form in die Vorbereitung und Durchführung des Mega-Ereignisses eingebunden. Steffen Stein, der Vereinsvorsitzende und der Verantwortliche für die Öffentlichkeitsarbeit, Sebastian Meißner, sind aber auch froh, dass sie wieder auf die Unterstützung größerer und kleinerer Sponsoren bauen können. Denn wie überall haben auch die Neschwitzer Sportfreunde mit stetig steigenden Kosten zu kämpfen.

Es ist dies die nunmehr 20. Schlagernacht. Zum Jubiläum wurde extra ein Becher aufgelegt, der als Pfandbehälter gedacht ist. Doch viele Besucher werden ihn zum Preis von zwei Euro sicher gerne zur Erinnerung mit nach Hause nehmen. Aus Sicherheitsgründen müssen Getränke vor Ort erworben werden, denn das Mitbringen von eigenen Getränkeflaschen ist nicht erlaubt. Verstärkt durch Security-Personal werden zehn Vereinsmitglieder am

Einlass kontrollieren, ob alles seine Richtigkeit hat. Bei Taschenkontrollen wird sichergestellt, dass keine gefährlichen Gegenstände auf das Festgelände gebracht werden. Da sich die Mallorca-Party am Freitagabend hauptsächlich an ein junges Publikum richtet, müssen Jugendliche unter 16 Jahren einen „Mutti-Zettel“ mitbringen, mit dem die Eltern die Teilnahme an der Party erlauben. Außerdem bekommen die jungen Leute farbige Bändchen um den Arm, die ihre Altersklasse ausweisen. So wird sichergestellt, dass jüngere keine alkoholischen Getränke erwerben können.

In 20 Jahren haben die Mitglieder des SV Blau-Weiß Neschwitz ihre Erfahrungen mit der Schlagernacht sammeln können. So wird jedes Mal nach dem Motto „Nach der Schlagernacht“ das Ereignis ausgewertet und entsprechende Schluss-

folgerungen gezogen. Bewährt hat sich in jedem Falle die Überdachung des Zuschauerbereiches. Diese befindet sich in der Mitte und bietet - für den Fall der Fälle - 800 überdachte Sitzplätze. Insgesamt hat der Schlosspark mit seiner herrlichen Kulisse eine Kapazität von maximal 4.000 Besuchern.

Die Besucher dürfen sich in diesem Jahr auf eine Modern-Talkig-Double-Show freuen. Mitch Keller, Ramon Rosely, Sonia Liebing sowie die Schlagernacht-Mafia sorgen für gute Unterhaltung. Letztere lässt auf allen Karnevals- und anderen Partys stets die Stimmung hochkochen. Das wird auch bei der Mallorca-Party der Fall sein. „Dorfkind“ Simon, ein junges Talent, das sich an den „Königen von Mallorca“ Jürgen Drews und Mickie Krause orientiert, wird das echte Malle-Feeling nach Neschwitz tragen.

Die Sportler des SV Blau-Weiß Neschwitz trainieren in fünf Abteilungen: Fußball, Tischtennis, Volleyball, Billard und Gymnastik. Innerhalb der Gymnastik-Abteilung wird auch getanzt. Man wünscht sich, dass noch mehr Mädchen und Jungen ihre Freude am Tanzen entdecken. Dann könnte vielleicht auch einmal ein Bühnenauftritt bei der Schlagernacht winken. Also, Mädels und Jungs, traut Euch und meldet auch beim Neschwitzer Sportverein! Carmen Schumann

Wir verlosen 2 x 2 Eintrittskarten für die 20. Neschwitzer Schlagernacht

Wenn Sie zwei von vier Freikarten für die Neschwitzer Schlagernacht gewinnen wollen, beantworten Sie uns folgende Frage: Die wievielte Schlagernacht findet in diesem Jahr in Neschwitz statt? Senden Sie uns Ihre Antwort bis Dienstag, 10. Juni, per

E-Mail an verlosung@LN-Verlag.de.

Aus allen richtigen Einsendungen ziehen wir zwei Gewinner, die wir per Mail benachrichtigen. Bitte vergessen Sie nicht Ihren vollen Namen und Ihre Anschrift. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bildung

App für die Teichlandschaft

Guttau. Eine neue App verbindet Spaziergänge in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft in ein interaktives Abenteuer. Entwickelt vom MoSaik-Teil-Projekt, lädt die App dazu ein, mit tierischen Begleitern wie der Rotbauchunke oder dem Höckerschwan die Natur spielerisch zu erkunden. Ab sofort können Besucher die App testen und in eine Welt voller Rätsel eintauchen.

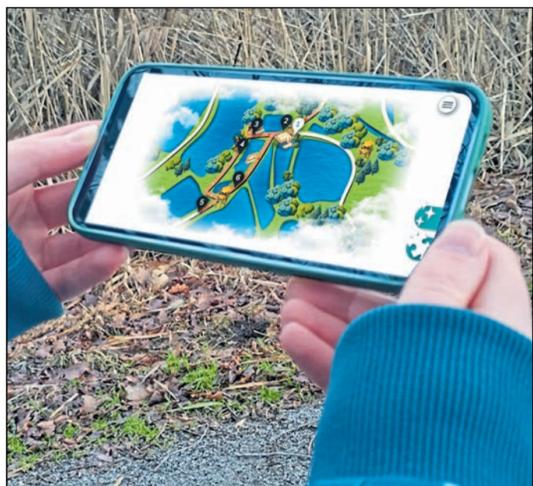
Startpunkt ist ein QR-Code am Naturerlebnispfad in Guttau, der zur kostenlosen WebApp führt. Dort beginnt die Mission: Ein Schwan braucht Hilfe, denn seine Lieblingsfeder wurde gestohlen. An sechs Stationen gilt es, knifflige Aufgaben zu lösen, 360-Grad-Ansichten zu erkunden und tierische Zeugen zu befragen. „Die App macht die Vielfalt der Natur für alle zugänglich und er-

lebbar. Sie ist eine Einladung, in die Welt der Tiere und Pflanzen einzutauchen, die in unserer Heimat leben“, erklärt Jennifer Otto vom Projektteam.

Neben den Routen in Guttau und Neschwitz entsteht eine weitere durch die Königsbrücker Heide, die tiefe Einblicke in die ökologischen Besonderheiten der Region bietet. Die Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft zählt zu den 50 wichtigsten Biodiversitäts-Hotspots Deutschlands - ein lebendiges Mosaik aus Teichen, Mooren und Wäldern. Nach zwei Jahren Entwicklung ist die App nun bereit und funktioniert sogar ohne stabiles Internet.

Als nachhaltiges Bildungsangebot steht sie nicht nur Touristen, sondern auch Schulen und Familien zur Verfügung. Dank eines Baukastenprinzips können weitere Akteure eigene Routen erstellen und das Projekt erweitern.

„Naturschutz beginnt mit Neugier“, betont Otto. Ob auf Deutsch oder Obersorbisch, allein oder in der Gruppe - wer alle Rätsel löst, wird mit einem digitalen Mosaik und einer Überraschung belohnt. Die offizielle Premiere feierte die App beim Naturmarkt im UNESCO-Biosphärenreservat, wo Groß und Klein sie direkt ausprobieren konnten.



Rätseln, Staunen, Spielen: Mit der neuen Mosaik-Rallye-App auf den Naturerlebnispfaden unterwegs Foto: MoSaikTEIL

KRESS MODEZENTRUM HOSEN Woche die 2. HOSE jeweils für Damen oder Herren oder Kinder gibt's zum 1/2 PREIS gilt auch für Shorts & Bermudas

*Der Rabatt gilt bis 12.06.25 auf die zweite, günstigere Damen-/Herren-/Kinderhose (jeweils aus einer Abteilung) der aktuellen Sommerkollektion, ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar u. gilt auf nicht-reduzierte Ware. Ganzjahresartikel der Marke PME sind ausgenommen.

KRESS Modezentrum Bautzen A4, Abfahrt Bautzen Ost Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr Sa 9.00 - 18.00 Uhr

Freizeit Oberlausitzer Heimattreffen Steinigtwolmsdorf. Am Sonntag, 15. Juni, findet auf dem Festplatz in Steinigtwolmsdorf das Oberlausitzer Heimattreffen unter dem Motto „Su schiene is derheeme“ statt.

Maklerbüro Haufe -Immobilien- Beratung-Verkauf-Vermittlung seit 1994 Großmannstr. 4 01900 Großröhrsdorf

Word search puzzle grid with letters and numbers.

Word search puzzle grid with letters and numbers.

Word search puzzle grid with letters and numbers.

Kleinanzeigen-Fundgrube

Verkäufe

Großer Hoftrödel Pfingstmontag 10-16 Uhr, Hauptstr.5, 02633 Seitschen

Künstlerpuppen, Pelzkatze und -boa (Silberfuchs), Kristallrömer, Zinnteller und -becher, Bücher. ☎ 0152/21 96 82 39.

Verk. Elektr. Bauaufzug, 8 m ☎ 01 52/38 57 99 77.

Dumper Waran zu verkaufen inkl. Ersatzmotor, Gehäuse mit Kurbel- und Nockenwelle, zwei Kompletträder für die Hinterachse sowie zwei Reifen für die Vorderachse. Voll funktionsfähig. Preis VB ☎ 01 52 02 12 36 21

Verk. Klimagerät LW-580, Kühlen und Heizen mit Luftbefeuchter u. Ionisator-Funktion bis 180 00 W von Sichter, unbenutzt. ☎ 01 73/28 19 61 3.

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Alles aus DDR: Da.-Fahr., Scheibma. Erika, Kinderhochstuhl, Laufgitter, Klappbett, Stubenwagen, Akkordeon Fioritti 40 Bass, Pr. VB ☎ 015 20/2 13 36 52.

Anzüge eingetroffen

Beruf Festivitäten Hochzeit BrautmodeOutlet.de % 03591/6189909

Kaufgesuche

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von „Alt bis DDR“. Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

Suche Brennholzspalter von ATIKA, auch defekt. ☎ (0 35 88) 20 76 28.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderarbeiten + alte Plakate, Rene Jacob, Wittföhner Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Impressum: **OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER**

Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags

Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

Auflage: 225.698 verteilte Exemplare
Oberlausitzer Kurier: Bautzen, (62.876), Löbau (33.462), Zittau (33.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Neesky (16.089)

Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH
02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4
Telefon (0 35 91) 48 17-0
Telefax (0 35 91) 48 17-99
02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon (0 35 81) 47 52-0
Telefax (0 35 81) 47 52-73

Geschäftsführung: Michael Schotze, Enrico Berger
Anzeigenleitung: Michael Schotze
Redaktionsleitung: Enrico Berger
Redaktion: Uwe Mentscher, Steffen Linke
Til Scholtz-Knobloch
Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de
ÖPNV Druck GmbH
01129 Dresden, Meinhofstraße 2

Zustellung: LN Zustellung & Service UG
Telefon (0 35 91) 48 17-13

Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.03.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verweisenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/ 8 15 23 51.

Suche verzinkte und emailierte Waschwannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heimsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsaufösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/ 78 99 25.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

Suche Uralte Blecheisenbahn! Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 52/31 07 74 72.

Su. MOSAIK Hefte Digidags, Militärfotos, DDR Spielwürfel ab 3cm zu kaufen. ☎ 01 57 87 00 41 01

Kaufe Modeschmuck DDR-Zeit u. ält. aus Plaste, Holz, Metall, Glas und Plastwürfel 1-9,5cm, DDR Gläser-Besteck ☎ 01 76/ 94 44 63 73.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/ 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggon + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren, Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/ 4 05 04.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Antiquitäten

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Postkartenalbum, Postkarten, Feldpost, 1. + 2. Weltkr. Dokumente zu kaufen gesucht. ☎ 01 72/3 56 08 46.

Tiermarkt

Brütereier Sterzel
Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Gänse-, Puten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Geflügelfutter, Weißenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737

Verk. 10 Wo. alte Kaninchen (Blaue Wiener), 1,0 Temmincktragopan, 1,4 Guineautaube ☎ 0 15 22/1 72 21 98.

Verk. 2 Kamerunlämmer aus 02/25, weibl./männl., kastriert. ☎ 03 58 25/ 6 09 12.

Verk. junge Kaninchen, 10 Wo. alt, große Rasse, verschiedene Farben ☎ 01 73/3 56 45 87.

Verkauf von Junghennen, Broiler, Gansel, Mularden, Flügeln männl., Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/ 3673454, GeöffnFr. 9-12, Sa. 9-12.

Verkaufe 10 Wo. alte Hauskaninchen, Ausgewachsen ca. 3-4 kg. ☎ 01 76 34 92 62 14

Verkaufe Barbadoschafe, Mutter mit 2 Lämmer und weitere Lämmer. ☎ 01 76/47 60 07 64.

Verkaufe Lämmer ☎ 03 59 39/8 09 08 ab 18 Uhr.

Verk. v. Leg. Junghennen, Wachteln u. Broiler, Geflügelfarm Oberseifersdorf. ☎ 01 72 /8 22 16 40.

Verk. Mops Hündin, 1,5 J., schwarz, gechipt, geimpft, entwurmt, Pr. nach VB ☎ 01 73/3 56 45 87.

Bekanntschaffen

Wer reist mit mir (65) und einer kleinen Gruppe im Januar/ Februar 2026 für drei Wochen nach Guatemala, Belize und Mexiko auf eigene Kosten. ☎ LN 173 208 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Steht Wandern, Camping u. eine harm. Beziehung auf deiner To-do-Liste ganz oben? Du bist zw. 40-53, sportl., NR, attrakt., junggebl., ungeimpft... dann melde Dich gerne mit Foto bei mir! Sie 47/1,68 /NR, norm. Figur, sportl., attrakt., junggebl. magnolia.galaxy@gmx.de

Er sucht Sie

Junger Mann, 50/175, su. nette Frau, gern mollig, 37-54 J., für gemeinsame Zeit. ☎ 0 15 27/ 59 36 85 09.

M45, 1,77, schlank, mobil sucht eine nette Sie 35-45 für Reisen, Konzerte u.a. mit gemeinsamer Zukunft. 01746258457 ☎ 0 17 46 25 84 57

NR, 1,80m, schlank, lebensfroh u. romantisch veranlagt. Wünsche mir eine liebev. Frau um die 60 J., die das Leben teilt, mich begleitet, für Zwiesamk. m. Gefühl u. Leichtigkeit, sowie für gem. Wege, schöne Augenbl. u. Nähe die gut tut. Das Leben ist zu kostbar um es allein zu genießen. ☎ 01 62/1 52 76 28. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 173 006 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Ihr Draht zum OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Bautzen
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
- Klein- und Familienanzeigen
- Ticketverkauf
02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4
Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Telefonische Anzeigenannahme:
Telefon: 03591/4817-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung
Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:
Löbau: 03591/4817-23 oder michael.laugsch@LN-Verlag.de
Zittau: 03583/700 070 oder wolfgang.wauer@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen!
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.

Wander- & lustige Singles Ü48 Treff 08.06. um 10 Uhr Neusalza-Spremberg, Ppl. Freibad ☎ 0162/ 98 66 98 3.

Gesucht wird ein Whatsapp Kumpel. Sie 75, HSA, m. vielseitigen Interessen. WA: 0 15 25/4 08 76 92.

Sie sucht Ihn

#Suche ihn für eine gemeinsame Zukunft! Ich bin 47 Jahre alt, 1,63 m groß und sportlich aktiv. Fest im Leben stehend, suche ich einen Partner, der die Freude am Leben teilt und mit mir neue Abenteuer erleben möchte. Lass uns gemeinsam eine schöne Zukunft gestalten! Melde dich gerne unter bleibruhig@die-optimisten.net

Er 66 Jahre 1,58 groß, ortsgebunden durch kl. Haus, z.Z. kein Tel. sucht Frau. ☎ LN 174 663 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Nicht wertgeschätzter Mann im gesetzten Alter sucht Frau zw. 40 u. 55, die ihre Freiheit liebt, zum Reden, Freundschaft, geleg. Treffen. Bei Interesse mehr. SMS 01522/2 45 94 81.

Würdest du mit mir das Leben teilen/ genießen wollen? So sende mir eine Nachricht! Tel./WA 0151/20 24 55 59. Bin 65/178 geschieden, schlank, sehe jünger aus, wohne auf dem Land idyllisch am Dorfrand.

Finde ich Dich vielleicht hier? Witwer, 75J./1,74/NR/ortsg./mobil/ Dorfbewohner, sucht liebevolle Dame, häuslich begabt, die gern mit mir den restlichen Weg des Lebens, im Eigenheim geht. Aber bitte nur, wenn Du es ernst meinst! Würde mich über eine ernstgemeinte Zuschrift freuen. ☎ LN 175 075 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Mann mit Haus sucht Frau mit Herz. Er 53 Jahre jung, jünger aussehend, sportlich, schlank, berufstätig sucht natürliche, schlanke Sie. Raum Löb/zi. ☎ LN 175 000 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 71/1,80 sucht nette romantische Frau, NR, zum Leben, Freizeit und alles was zu Zweit Spaß macht. ☎ LN 174 719 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Kontakte

Nur in GR: Französischliehaberin (48 J.): ☎ 01 52/ 25 80 60 98.

Er, schlanker, zärtlicher Typ, 60+ sucht reife Sie, naturbel. (nicht rasiert!) für gemeinsame schöne Begegnungen, gern für Dauerhaft, BZ, LOB, GR und Zi. SMS an: 0174/ 83 72 37 4.

Maria 57 mit mollig weibl Kurven hat Spaß an der Lust verführt, verwöhnt und entspannt Dich interessiert dann ruf an unter 01520 / 2914064

Bin 56, gutaus., suche hübsche Frau für zärtl. Treffen und alles Schöne. WA 01 57/78 86 26 57.

Er 40, erfüllt Frauen ihre geheimsten erot. Wünsche! ☎ 01 60/2 76 65 98.

Verschiedenes

2 Tage Floh- & Antikmarkt im Rittergut Dürrenhensdorf 7./8., 8-18 Uhr. JEDER kann OHNE Anmeldung mitmachen! ☎ 01 79/7 94 41 91 www.schwarzmaerkte.de

Rentner mit leicht. Behinderung aus BZ, sucht auf nachbarschaftlicher Basis Nähe Mozartstr. gelegentliche Hilfe im Haushalt. R. H. Absprache per SMS / WA unter 0163/4 38 25 06

X Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk!

www.henkel-alu.de
☎ 03 50 33/7 12 90

2 Tage Floh- & Antikmarkt zur 800-Jahr Feier Strassgräbchen, auf dem Hof von Holz Kunze 14.6./15.6., 8-18 Uhr. JEDER kann OHNE Anmeldung mitmachen! ☎ 0179/7944191 www.schwarzmaerkte.de

Privater Trödelmarkt in Drausendorf am 14.06.; 12.07.; 09.08.; 13.09.25 ab 10.00 Uhr. Eintritt frei. Anmeldung unter ☎ 01 72/7 92 40 20.

Garten / Pflanzen

Suche Nachfolger für Kleingarten in kl. Vereinsanlage in Niedercunnersdorf, E + W + K + Laube ☎ 01 52/53 53 95 95.

Für den Landwirt

"Mein kleiner roter Traktor" zu verkaufen! MC Cormek Farmell 217, fahrbereit, hydr. Mähwerk. ☎ 01 71/ 1 60 14 70.

Feiern

Schiebocker Tage mit Dolce Vita



Auf den Schiebocker Tagen können auch kleine Athleten Weltmeister werden. Foto: Archiv

Bischofswerda. Alljährlich im Juni laden die Stadt und die AG Schiebocker Tage 2.0 zum dreitägigen Stadtfest, den „Schiebocker Tagen“ ein. In diesem Jahr passiert dies vom **13. bis 15. Juni**. Neben kulinarischen Leckerbissen, Fahr- geschäften und einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm gibt es auch Unterhaltung der ganz besonderen Art. Beim traditionellen Schiebock-Rennen über das Kopf- steinpflaster messen sich Läufer von nah und fern.

Noch nicht olympisch, aber überregional bekannt, ist das Schiebock-Rennen, das 1994 aus einer Idee des damaligen „Hüggelvereins“ entstand. Mit dem traditionellen Holzkarren geht es über das Kopfsteinpflaster des historischen Altmarktes. Auf dem ca. 300 m langen Parcours messen sich jährlich Läufer aus nah und fern. Doch auch ansonsten hat es das Festprogramm in sich:

Freitag, 13. Juni

Die 32. Schiebocker Tage werden traditionell eröffnet: Nach der musikalischen Eröffnung durch die Feuerwehrkapelle Frankenthal folgt der traditionelle Bieranstich durch den Oberbürgermeister.

Die Müllermugge: Der Cover-Band aus Pulsnitz gehört in diesem Jahr am Freitagabend unsere Bühne auf dem Altmarkt. Seit 2004 sind die vier Musiker aus der Region gemeinsam unterwegs. Ob die große Stadtfestparty oder die Jubiläumsmusik im kleineren Rahmen – musikalisch bleiben kaum Wünsche offen. Auf der zweiten Bühne, der Sparkassen-Bühne am Kirchplatz, wird es heiß. Zur Karibischen Nacht sorgen DJ Steve 'O' und Live-Band Leyenda Latina für die richtigen Klänge.

Samstag, 14. Juni

Dynamo-Fanmobil, Drohnen-Werksatt, Kinderschminken, Bastelstraße, Outdoorspiele und vieles mehr erwarten die Besucher auf dem Gelände des Mühlteichs.

André Hardt und Robert Drechsler werden zusammen mit den Gästen den Altmarkt in eine Partymeile verwandeln. Unterstützung erhalten die beiden dabei von Die Popsorben. Im letzten Jahr haben die fünf Jungs aus Dresden auf der zweiten Bühne noch den Kirchplatz zum Beben gebracht, in diesem Jahr den Altmarkt. Von Pop-, Rock-Songs über Partyhits bis zur Polka ist alles dabei. In den Abend einstimmen wird Christoph Richter, bekannt durch seine Auftritte an der Akustikgitarre. Mit seinem neuen Bühnenprogramm wird



Der Rummel findet anders als in den Vorjahren auf dem Parkplatz Clara-Zetkin-Straße statt. Foto: Archiv

er an beiden Instrumenten performen. Auf der Sparkassen-Bühne am Kirchplatz spielt Never Walk Alone aus Kamenz. Die Band selbst bezeichnet ihr Genre als German-Irish-Folk-Rock, orientiert sich an Bands wie The Pogues, Fiddlers Green oder Feuerschwanz. Kurz gesagt: traditionelle Folkmusik.

Im Anschluss schmeißt Caplyppo ein paar fette Beats auf die Boxen. Ordentlichen Support bekommt er dabei von Riot Weekend. Wer dann noch immer nicht genug hat: ab 1 Uhr steigt die Aftershow-Party im Eastclub.

Sonntag, 15. Juni

Am Sonntag ist Weltmeisterschaftstag! Am Nachmittag messen sich Groß und Klein beim traditionellen Schiebock-Rennen. Auf der Strecke können rasante und spannende Rennen verfolgt werden. Sowohl optisch und kulinarisch als auch musikalisch dürfen sich die Besucher auf jede Menge „Dolce Vita“ freuen. Für den richtigen Sound sorgen mehrere Live-Acts – so auch Graziano – Die Romantische Stimme. Der in Bozen geborene Sänger wird mit seinen Hits ein Stück Bella Italia auf unseren Altmarkt zaubern.

Italienisches Flair und „Dolce Vita“ pur. Das ist die Musik der Pino Barone Band. Die fünf erfahrenen Musiker werden mit ihrer Live-Show am Italienischen Abend der Schiebocker Tage verzaubern! Das Repertoire reicht von unvergessenen italienischen Hits der 60er Jahre bis zum heutigen Italo-Pop, von Eros Ramazzotti, Adriano Celentano oder Gianna Nannini. Krönender Abschluss der Schiebocker Tage: die große La-sershow!

Parkplatz als Rummelplatz

Der Rummelplatz wird erstmals auf dem Parkplatz an der Clara-Zetkin-Straße (in unmittelbarer Nähe zum Stadion Wesenitzsportpark) stattfinden. Die Fläche ermöglicht es, den Schaustellerbetrieb in der über Jahre bestehenden Größe und Form weiter auszutragen, ohne im Angebot entsprechende Einschränkungen vorzunehmen. Am bisherigen Standort wäre das so nicht mehr möglich gewesen. Gleichzeitig steht die bisherige Fläche an der Herrmannstraße als zentraler Parkplatz zur Verfügung. Die Verlegung ermöglicht es außerdem, die Schausteller noch näher an das Kinderfest heranzuführen. Mit einem gesicherten Übergang und einer Familienmeile bis zum Kirchplatz wird eine direkte Verbindung der beiden Austragungsorte geschaffen.

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen Schröter
Unsere neue Geschäftsstelle:
01904 Neukirch/Lausitz
Bautzener Str. 2
Tel. (035951) 34 92 00
www.schroeter-bestattungen.de



Bestattungshaus Annabell Wandelt
Wetroer Straße 3
02699 Neschwitz
Tel.: 035933 390464
www.bestattungshaus-wandelt.de
Ich bin für Sie da - Tag und Nacht!



Gesellschaft

Eine 100-Jährige wird schick gemacht

Fortsetzung von Seite 1

Der Katholizismus blickt in Bischofswerda auf eine wechselvolle Geschichte zurück. 1558 musste der katholische Pfarrer im Zuge der Reformation die Stadt verlassen, danach fanden 325 Jahre lang keine katholischen Gottesdienste mehr statt. Ab 1883 stellte die evangelische Gemeinde den Katholiken ihre Kreuzkirche zur Verfügung – ein frühes Zeugnis der Ökumene, als diese noch kaum üblich war. Erst im 20. Jahrhundert bekam die katholische Gemeinde wieder ein eigenes Gotteshaus – eben die nun 100-jährige Bannkirche, die am 21. Mai 1925 geweiht wurde. Eine wichtige Zäsur, an die sich auch Hansjörg Böhm noch erinnert, war das Jahr 1945: „Als alle, die nicht mehr in ihrer Heimat bleiben durften, hierher kamen, wuchs die Gemeinde von 1.000 auf 4.000 Mitglieder. Diese 4.000 Leute – auch ich war einer von ihnen – fanden in dieser Kirche ein Stück Heimat. Deshalb gab es hier sonntags immer drei Gottesdienste nacheinander, brechend voll und mit Ordern, welche die Plätze zuweisen.“ Hansjörg Böhm hatte als damals Siebenjähriger seinen „Stammplatz“ auf der Emporentreppe.



Derzeit verbirgt sich der markante viereckig gestufte Turm hinter einem Baugerüst.

Von solchen Zahlen ist die Gemeinde St. Benno, die seit 2019 gemeinsam mit Kamenz und Radeberg die Pfarrei St. Maria Magdalena bildet, heute weit entfernt. Und doch freut sich Pfarrer Markus Böhme über ein reges und vielfältiges Gemeindeleben, das auch in derzeit stattfindenden Bauarbeiten Ausdruck findet: „Im Rahmen des 100-jährigen Jubiläums haben wir unsere Kirche renoviert. Im letzten Jahr wur-

de schon das Pfarrhaus außen neu gestrichen, und der Innenraum der Kirche ist bereits seit Ostern fertig.“ Jetzt steht außen noch ein Gerüst, um die Fassade neu anzustreichen. Und noch etwas anderes muss gemacht werden: „Bei den Arbeiten hat sich herausgestellt, dass die Kugel und das Kreuz stark verwittert sind und neu vergoldet werden müssen. Doch auch der Glockenturm bedarf der Sanierung, da dort im obersten Segment Risse festgestellt wurden.“ Schon in der Vergangenheit hat die im Stil des Art Déco errichtete Kirche zahlreiche Umbauten erlebt, zum Beispiel im Zuge der Liturgiereform

Uwe Menschner

Freizeit

Ferien(s)pass in Bischofswerda

Bischofswerda. Ab sofort ist der beliebte Ferien(s)pass in Bischofswerda wieder erhältlich – mit einem Rekordangebot von 50 Aktivitäten. Was einst mit nur neun Angeboten begann, hat sich zum unverzichtbaren Sommerbegleiter entwickelt, wie Projektleiterin Madlen Raupach aus dem Rathaus bestätigt. Im vergangenen Jahr wurden über 670 Exemplare verkauft, mehr als je zuvor.

Über 50 lokale Partner beteiligen sich diesmal an dem erfolgreichen Programm, darunter neue Mitstreiter wie das Museum Bautzen und die Pflerkerkuchenstadt Pulsnitz. Besondere Highlights sind Kinderyoga auf der Alpakawiese in Neukirch, ein Kochkurs in der Gärtnerei Krauß und ein Malkurs in der Carl-Lohse-Galerie. Der Pass ist für nur fünf Euro an neun Verkaufsstellen erhältlich, darunter das Rathaus, die Stadtbibliothek und das Freibad ab 1. Juni.

Alle Angebote sind auch online unter bischofswerda.de/ferienpass einsehbar. Der Ferien(s)pass steht nicht nur Schulkindern, sondern auch Kindergarten- und Vorschulkindern offen und verspricht wieder einen unvergesslichen Sommer.



WIR ♥ REISEN

Lavendelblüte in Istrien erleben / Kroatien 17.06. - 21.06.2025 / 5 Tage Busreise	TIPP ab 699 €
André Rieu live in Maastricht erleben 03.07. - 06.07.2025 / 10.07. - 13.07.2025 / 4 Tage Busreise	ab 679 €
Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg 11.07. - 13.07.2025 / 3 Tage Busreise	ab 399 €
Naturparadies Masuren & Danzig erleben – Land der 1000 Seen 12.07. - 17.07.2025 / 6 Tage Busreise	ab 799 €
Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee 17.07. - 24.07.2025 (Sommerferien in Sachsen) / 8 Tage Busreise	ab 1.099 €
Störtebeker-Festspiele in Ralswiek 18.07. - 20.07.2025 / 15.08. - 17.08.2025 / 3 Tage Busreise	ab 529 €
Südsteiermark mit Graz, Apfelstraße, Almenland uvm. 25.07. - 31.07.2025 / 7 Tage Busreise	ab 1.099 €
Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol 27.07. - 03.08.2025 / 21.09. - 28.09.2025 / 19.10. - 26.10.2025 / 8 Tage Busreise	ab 1.099 €
Filmschauplätze am Wilden Kaiser / Österreich 28.07. - 01.08.2025 / 5 Tage Busreise	ab 699 €
All-Inklusive-Urlaub im Naturparadies Harz 29.07. - 02.08.2025 / 01.10. - 05.10.2025 / 5 Tage Busreise	ab 599 €
Ostsee hautnah – Hansestädte und Ostseebäder erleben 20.08. - 24.08.2025 / 5 Tage Busreise	ab 799 €
DomStufen-Festspiele in Erfurt mit Giacomo Puccinis „La Bohème“ 22.08. - 24.08.2025 / 3 Tage Busreise	ab 479 €
Juwelen im Salzkammergut – Salzburg, Bad Ischl, Wolfgangsee 26.08. - 31.08.2025 / 6 Tage Busreise	ab 799 €
Glanzlichter der Toskana mit Florenz, Siena, Pisa, Luca uvm. / Italien 02.09. - 09.09.2025 / 8 Tage Busreise	ab 1.149 €
Inselhüpfen in der Kvarner Bucht mit Insel Krk, Cres, Lošinj und Rab 09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise	ab 699 €
Grandiose Gletscher rund ums Matterhorn 09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise	ab 1.099 €
Pilger-Flugreise zum Heiligen Jahr nach Rom mit Pfarrer Glombitza 21.09. - 26.09.2025 / 6 Tage Flugreise	ab 1.199 €
Alm-Abtrieb in Reith im Alpbachtal / Österreich 25.09. - 28.09.2025 / 4 Tage Busreise	ab 569 €
Olivenernte im sonnigen Istrien / Kroatien 08.10. - 13.10.2025 / 6 Tage Busreise	ab 699 €
Wein- und Traubenfest in Südtirol mit den Ladinern 16.10. - 20.10.2025 / 5 Tage Busreise	ab 799 €
Fischerfest auf der Insel Krk / Kroatien 20.10. - 24.10.2025 / 5 Tage Busreise	ab 666 €
Wellness- und Aktivreise an die Polnische Ostseeküste 30.10. - 02.11.2025 / 4 Tage Busreise	ab 349 €
Christmas Shopping-Flusskreuzfahrt entlang des Rheins mit viel Musik 12.12. - 16.12.2025 / 5 Tage Flusskreuzfahrt	ab 599 €

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter www.ateams.de

Reiseveranstalter: Ateams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgwalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Immer wissen
wo etwas los ist ...



INTEGREAT –
der Alltags-Guide



GET THE
APP NOW!

Alltagstipps, Behördengänge
und Veranstaltungen – offline,
mehrsprachig und kostenlos!
Einfach downloaden.

Welcome Center



Eine Initiative
des Landkreises Bautzen
Iniciatiwa wokrajesa Budyšin

WILLKOMMEN IM LANDKREIS BAUTZEN!
HIER LÄSST ES SICH GUT LEBEN UND
ARBEITEN.

IHR NEUSTART IM LANDKREIS BAUTZEN –
WIR UNTERSTÜTZEN PERSÖNLICH,
MEHRSPRACHIG UND KOSTENFREI.

DAS WELCOME CENTER

- begrüßt **Neubürger** aus dem Inland und unterstützt beim Ankommen und Einleben mit nützlichen Informationen zur Wirtschaftsregion und Jobperspektiven, Umzug und Wohnungssuche, Kita, Schule und Freizeitmöglichkeiten
- informiert **Einwanderungsinteressierte** aus dem Ausland, wie der Weg in den Landkreis Bautzen erfolgreich gestaltet werden kann – von den Vorbereitungen im Herkunftsland bis zur Ankunft und den ersten Schritten im Landkreis
- berät **internationale Fachkräfte** kompetent und individuell zu den Themen Aufenthalt, Visum, Arbeiten, Ausbildung, Studium, Berufsanererkennung, Deutsch für den Beruf und Leben in Deutschland
- informiert **Arbeitgeber** im Landkreis Bautzen zur Gewinnung internationaler Fachkräfte und unterstützt bei allen Formalitäten – von vor der Einreise bis zur Integration

per E-Mail, Hotline oder gern in einem persönlichen Gespräch!

Wir sind für Sie da!

Ob Sie aus dem Ausland oder aus einer anderen Region Deutschlands kommen – wir helfen Ihnen, gut anzukommen und sich bald zuhause zu fühlen.

So können wir Ihnen als
Unternehmer helfen:

Das Team des Welcome Centers unterstützt Sie dabei, internationale Fachkräfte für Ihr Unternehmen zu gewinnen. Wir begleiten den gesamten Prozess – von der Einreise bis zur Integration.

Wir nehmen Ihnen die Bürokratie ab und sorgen dafür, dass alles reibungslos läuft, damit Sie Zeit und Kosten sparen.

Welcome Center
Landratsamt Bautzen
Telefon 03591 5251-61333
welcome.center@lra-bautzen.de
lkbz.de/welcomecenter





Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT

03.07. - 06.07.2025
10.07. - 13.07.2025



Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel – umgeben von festlicher Stimmung, funkelnden Lichtern und begeisterten Menschen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es erwartet Sie ein Abend voller Emotionen, Musik und unvergesslicher Momente!

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett

- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten)
- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **679 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE STÖRTEBEKER FESTSPIELE IN RALSWIEK

04.07. - 06.07.2025
+ weitere Termine



Erleben Sie auf der einzigartigen Naturbühne Ralswiek die Abenteuer des legendären Piraten Klaus Störtebeker. Mit der Aufführung „Freibeuter der Meere“ erleben Sie die Störtebeker Festspiele 2025 auf einer der größten Freilichtbühnen Europas mit über 150 Mitwirkenden, 30 Pferden, vier Schiffen, spektakulären Stunts, beeindruckenden Spezialeffekten und vielem mehr. An jedem Abend sehen Sie ein Feuerwerk über dem „Großen Jasmunder Bodden“ aufsteigen, welches Ihren Besuch auf der Insel Rügen zu einem unvergesslichen Ereignis werden lässt.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Parkhotel Rügen“ Bergen

- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x 3-Gang-Menü oder Büfett zum Abendessen
- Inselrundfahrt mit örtl. Reiseleitung
- Besuch Störtebeker-Festspiele PK 2
- Einkaufsmöglichkeit in der „Alten Pommernkate“ auf der Heimreise
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **529 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE NATURPARADIES MASUREN & DANZIG ERLEBEN

12.07. - 17.07.2025



Die unberührte, endlose Landschaft der Masuren, das berühmte Kloster Heilige Linde, Danzig mit seiner tausendjährigen Geschichte – das sind nur einige Höhepunkte Ihrer Fahrt in unser östliches Nachbarland. Erleben Sie mit uns die Masuren hautnah, natürlich und unverwechselbar.

- Eintritt & Führung Heilige Linde mit Orgelkonzert
- Eintritt & Führung Wolfsschanze
- Schiffsfahrt auf dem Spirdingsee
- Schiffsfahrt auf dem Obderlandkanal (Teilstrecke) ca. 2 Stunden
- Klimasteuer in Masuren
- Ortstaxe Danzig
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE DIE HOHEN TAUERN – URLAUB IN OSTTIROL

16.07. - 22.07.2025



Die Hohen Tauern sind eine der beeindruckendsten Hohegebirgslandschaften Europas. Inmitten dieses größten Nationalparks Mitteleuropas liegt Matrei mit dem Hotel „Goldried“. Umgeben von unberührter Natur, majestätischen Dreitausendern wie dem Großglockner und Großvenediger sowie einer faszinierenden Tierwelt, ist Ihr Hotel der perfekte Ausgangspunkt für Ausflüge, Wanderungen und Naturerlebnisse.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung im Hotel Goldried in Matrei
- 6 x herrliches Frühstück vom Büfett mit regionalen Produkten aus Osttirol
- 6 x feines Abendessen; 4 Gänge inklusive Salatbüfett

- 1 x Führung Kräuterhof inkl. einem Kräutersüppchen
- 1 x Führung und Verkostung in der Brennerei Kuenz
- 1 x Fahrt mit dem Panorazuglein im Gschlöstal
- 5 x örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen
- Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.049 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE IFA RÜGEN HOTEL & FERIEPARK IN BINZ

17.07. - 24.07.2025



Als größte deutsche Ostseeinsel besitzt Rügen eine Landschaft von besonderer Schönheit mit weißen Sandstränden, herrlichen Wäldern und vielen bekannten Seebädern. Eingebettet in eine malerische Küstenlandschaft, innerhalb der hoteleigenen Parkanlage, unmittelbar am Strand, liegt das Hotel IFA Rügen. Ruhe, die für Ihr persönliches Wohlbefinden sorgt, Spaß, Geselligkeit, die fantastische Rügener Natur und die gesunde frische Meeresluft bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Mischung bei dieser Reise.

- 7 x Frühstücksbüfett
- 7 x Abendbüfett warm/kalt
- 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei) inklusive
- täglich Eintritt ins Erlebnisbad
- Unterhaltungsprogramm vom Hotel
- WLAN kostenfrei im Hotel
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE ZUGERSEE – VIERWALDSTÄTTERSEE – RIGI KULM

20.07. - 24.07.2025



Die Zuger Altstadt mit ihren renovierten mittelalterlichen Bauten direkt am See ist ein echtes Highlight. Besonders eindrücklich: der blau-weiß leuchtende Zyturm. Auch der Vierwaldstättersee begeistert – hier nahm die Schweiz auf dem Rütli ihren Anfang. Rund um den See erwarten Sie Tradition, Geschichte und Natur. Die umliegenden Berge, bequem per Bahn erreichbar, bieten herrliche Ausblicke auf diese einzigartige Region.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtungen im gebuchten Hotel SwissEver in Zug
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3-Gänge-Menü

- Geführte Stadtbesichtigung in Zug
- Schiffsfahrt auf dem Zuger See
- Kaffeepausen mit Zuger Kirschtorte
- Standselbahn auf den Zugerberg
- Zahnradbahn zum Rigi-Kulm
- Zahnradbahn ab Alpnachstad zum Pilatus-Kulm
- Talfahrt mit der Dragon-Ride Luftseilbahn nach Kriens
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **999 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE ALL-INCLUSIVE-URLAUB IM NATURPARADIES HARZ

29.07. - 02.08.2025
01.10. - 05.10.2025



Willkommen zur Auszeit im wunderschönen Harz! In Hahnenklee bei Goslar genießen Sie 5 Tage lang die herrliche Natur dieser traditionsreichen Mittelgebirgsregion. Ob beim Wandern, bei Ausflügen oder im Wellnessbereich – der Harz bietet Ruhe und Erholung pur. Dank All-Inklusiv-Paket ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Freuen Sie sich auf hervorragenden Service, frische Harzluft und eine entspannte Atmosphäre mitten in der Natur.

- 4 x Kaffee und Kuchen (15:00-16:00 Uhr)
- Getränke von der Getränkeanlage (Softdrinks, Hausweine und Hausbier) von 10:00-20:00 Uhr
- Erlebnisrundgang in der Glasmannufaktur Harzkristall inklusive
- Stadtbisichtigung Goslar ca. 1,5 Std.
- Stadtbisichtigung Wernigerode ca. 1,5 Std.
- Ostharzrundfahrt mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

31.07. - 04.08.2025



Die Mecklenburgische Seenplatte ist eine wunderbare Ferienregion, die Körper und Seele gut tut. Eine liebenswerte Landschaft mit hellen Sandwegen, kleinen Weilern, herrlichen Wäldern, aber auch mit riesigen Seen und einem großen Freizeitangebot. Die Städte sind voller Farben und Lebendigkeit. Und das Inselparadies Rügen spricht ganz einfach für sich! Diese tolle Reisekombination wird allen Gästen Freude bereiten.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Reuterhof in Stavenhagen
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett

- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleiter Müritz-Nationalpark, Neubrandenburg, Waren
- 3-Seen-Entdeckungsschiffsfahrt auf der Müritz
- Ganztägiger Ausflug Insel Rügen und Stralsund m. Reiseleiter
- Eintritt Erlebniszentrum Königstuhl
- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleitung Residenzstadt Güstrow und Schwerin
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE BADEURLAUB AUF DER HALBINSEL ISTRIEN / KROATIEN

03.08. - 10.08.2025



Sommerferienzeit ist Badeurlaubszeit! Verbringen Sie einen unvergesslichen Sommerurlaub gemeinsam mit Ihren Liebsten in Rabac, Istrien. Dabei erwarten Sie nicht nur kilometerlange gepflegte Strände und kristallklares Wasser, auch kulinarisch können Sie sich von der einzigartigen Küche Istriens verwöhnen lassen. Ein wahres „Muss“ für jeden Genießer sind dabei „Fuži“, traditionelle Teigwaren aus Istrien. Typischerweise werden „Fuži“ in Kombination mit einer Hühner- oder Trüffelsoße serviert.

- 7 x Halbpension mit Frühstücksbüfett und Abendessen im Hotel
- 1 x Getränk zur Wahl zum Abendessen (Wasser + 0,25 l Wein oder 0,20 l Bier oder 0,20 l Saft)
- Nutzung des Außenpools im Hotel
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.149 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE DIE SCHÖNSTEN BERGSEEN SÜDTIROLS

17.08. - 21.08.2025



Kristallklare Gewässer und atemberaubende Gipfel, die sich im Hintergrund emporheben: Eine Schönheit, die uns alle vom ersten Anblick an fasziniert und ins Träumen versetzt. Gönnen Sie sich erholsame Tage im sonnigen Südtirol. Südtirol hat wunderschöne Seen, die zu jeder Jahreszeit einen Ausflug wert sind. Wir haben für Sie traumhafte Ausflüge zu den schönsten Bergseen Südtirols geplant.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als Büfett
- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Dolomiten mit Misurina-See und dem Karersee

- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bruneck, Antholzersee und Prager Wildsee
- Knödelessen am Anholzersee inkl. 1 Getränk
- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bozen, Montiggler und Kalterer See
- Weinverkostung am Kalterer See
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE JUWELEN IM SALZKAMMERGUT - Salzburg, Bad Ischl & Wolfgangsee entdecken

26.08. - 31.08.2025



Erleben Sie das Salzkammergut mit seiner herrlichen Seen- und Berglandschaft. Besonders der Attersee begeistert mit seinen wechselnden Farben – von Grün über Tiefblau bis Türkis. Ihr Hotel liegt ruhig und zentral im Herzen der Region. Genießen Sie entspannte Tage fernab vom Alltag. Von hier aus entdecken Sie den Wolfgangsee, Bad Ischl und die Mozartstadt Salzburg.

- 1-stündige Fahrt mit dem hoteleigenen Bummelzug im Hotel
- 1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee
- 1 x Stadtpaziergang Salzburg
- 4 x örtliche Reiseleitung
- Benutzung Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum, Infrarotkabine
- Freibad mit Liegewiese
- Ortstaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE SLOWENIEN, EUROPAS SYMPATHISCHES HERZ

30.08. - 03.09.2025



Ein Teil der Habsburger Monarchie mit bis heute spürbarem österreichischem Einfluss, zählt das grüne Land zwischen Julischen Alpen und der Adria zu den beliebtesten Urlaubsregionen im südlichen Mitteleuropa. Steil aufragende Gipfel, malerische Täler, tiefgrünblau leuchtende Seen, hübsche Dörfer und Städtchen, eine charmante, lebenslustige Hauptstadt, schließlich die kleine, aber feine Slowenische Riviera an der Adria: Es gibt viel zu sehen und zu erleben.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 4-Sterne-HIT ALPINEA HOTEL in Kranjska Gora
- 4 x Frühstücksbüfett & 4 x Abendessen im Hotel als Büfett

- Tagesausflug nach Bled und in den Triglav Nationalpark
- Bootsfahrt Bleder See
- Bleder Cremeschmitz mit einer Tasse Kaffee
- Tagesausflug nach Portoroz und Piran
- Seilbahnfahrt zum Bettmerhorn inkl. Mittagessen
- örtliche Reiseleitung für die 3 Tagesausflüge
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE MÜNCHEN - BIER UND TRADITION

04.09. - 06.09.2025



Vom Brauhandwerk zur Bierindustrie – München ist tief verbunden mit dem edlen Getränk aus Hopfen, Malz, Hefe und Wasser. Verbringen Sie drei Tage in München und erfahren Sie bei einer Bier- und Brauereiführung alles rund um die Geschichte des Getränks. Im Laufe Ihres Kurzurlaubs können Sie dann die verschiedenen Bierangebote der Stadt probieren und sich dazu durch die bayerische Kulinarik schlemmen. Prost!

- 1 x Weißwurstessen mit 1 Paar Weißwurst, 1 Breze und süßem Senf
- 1 x Stadtführung zum Thema „Bier und Tradition“
- 1 x Eintritt und Führung durch das Bier- und Oktoberfest-Museum
- 1 x Stadtrundfahrt München, ca. 2 Std.
- 1 x Führung Allianz-Arena
- ATeams-Borbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE GRANDIOSE GLETSCHER RUND UMS MATTERHORN

09.09. - 14.09.2025



Grächen im Oberwallis liegt autofrei auf einem sonnigen Hochplateau. Umgeben von den höchsten Gipfeln der Alpen – darunter das Matterhorn und das Monte Rosa Massiv – erleben Sie imposante Gletscher, sonnige Weinberge und atemberaubende Natur. Moderne Bergbahnen bringen Sie mitten hinein ins alpine Abenteuer.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung mit Frühstück im familiären 3-Sterne Hotel Desirée
- 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbüfett
- Ortstaxe
- Geführter Rundgang mit Reiseleitung in Grächen

- Raclette-Essen mit 1 Glas Wein
- Fahrt mit der Märchenbahn
- Seilbahnfahrt zum Bettmerhorn inkl. Mittagessen (3-Gänge-Menü) im Bergrestaurant und Eintritt in die Eisewelt Bettmerhorn
- Zahnradbahn Täsch – Zermatt – Täsch
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE WARSCHAU - LODZ - POSEN / POLENS METROPOLLEN

13.09. - 17.09.2025



Ihre Reise führt Sie zu den schönsten und eindrucksvollsten Städten Polens, welche mit Kultur und Geschichte begeistern. In Warschau lassen Sie sich von der vielfältigen Architektur begeistern und in Posen entdecken Sie die bekannte Altstadt mit den im Renaissancestil erbauten Gebäuden. Die zahlreichen Industriedenkmäler, Stadtvillen und Bürgerhäuser aus ihrer glanzvollen Zeit als größte Textilmetropole Mitteleuropas machen Lodz nicht nur für Architekturliebhaber zu einem absoluten „Muss“. „Theo, wir fahren nach Lodz.“

- Aufahrt zum 30. Stock im Kulturpalast
- Eintritt und Führung Wodka-Museum
- Führung Lazienki Park
- Stadtführung in Lodz
- Stadtführung in Posen
- Eintritt und Führung Kathedrale
- Eintritt Martinshörnchen-Museum inkl. Zubereitung und Verkostung
- Reiseleitung ab Posen bis Grünberg inkl. Stopp an der Christusstatue in Swiebodzin und ca. 1,5 Std. Stadtführung in Zielona Góra (Grünberg)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **749 €**

pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE VENETIEN UND PROSECCO-WEINSTRASSE

02.10. - 08.10.2025



Venetien hat viel zu bieten: von der hügeligen Proseccostraße mit ihren charakteristischen Weinkellern bis zu Venedig, einer der schönsten Städte auf dem gesamten Globus. Diese Fahrt entlang der wunderschönen Naturkulisse Venetiens ist gekennzeichnet von Weinreben, Abteien, Kirchen und Burgen, die sogenannte berühmte Prosecco Straße. Der Prosecco ist die spritzige Frucht der Begegnung von Bergen und Meer im Norden Italiens und ständiger Begleiter vieler weiterer Genüsse. Genießen Sie die bezaubernde Gegend der Prosecco Weinstraße.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung mit Frühstück und 3-Gang-Abendessen in einem guten 3- / bzw. 4-Sterne Hotel im Raum nördlicher Gardasee/Trentino (auf Hin- und Rückfahrt)
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett und 3-Gang-Abendessen inkl. 1/2 l Wasser im 4-Sterne Hotel Crown Plaza Venice East

- 1 x ganztägige Reiseleitung Proseccostraße
- 1 x Proseccoverkostung mit kleinem Imbiss
- 1 x ganztägige Führung Padua und Brentakanal
- Bahnfahrt Quarto d'Altino - Venedig und zurück
- 1-stündige Panoramafahrt mit dem Schiff durch Bacino San Marco (Venedig)
- Schiffsfahrt vom Bahnhof/Piazza Roma nach Riva degli Schiavoni (Zentrum Venedig) und zurück
- 2-stündige Führung in Venedig
- Audio-Guide (Kopfhörer) Venedig
- 2-stündige Führung in Vicenza
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.149 €**

pro Person im Doppelzimmer

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.



Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Feiern

800 Jahre: Jetzt ist Crostwitz an der Reihe

Crostwitz. Im Jahr 2025 feiert Crostwitz den 800. Jahrestag seiner Ersterwähnung. Gemeinde und Pfarrei haben bereits im Herbst 2021 entschieden, dieses Jubiläum gemeinsam vorzubereiten und zu feiern. Jetzt, vom **11. bis 22. Juni**, ist es endlich so weit. Folgendes buntes Programm haben die Organisatoren auf die Beine gestellt:



Die Crostwitzer Kirche und der sie umgebende, liebevoll geschmückte Friedhof bilden eines der Zentren von Crostwitz.

Mittwoch, 11. Juni

17.00 Uhr Vorstellung Musical der Sorbischen Grundschule Crostwitz in der „Jednota“

Donnerstag, 12. Juni

19.00 Uhr Buchvorstellung „Crostwitz – Pfarrei, Dörfer, Leben“ auf dem Saal Krautschick

Freitag, 13. Juni

17.00 Uhr Hl. Messe; 18.00 Uhr Feuerwehrwettkampf am Kirchberg; 20.00 Uhr offizielle Eröffnung der Festwoche und Siegerehrung – anschließend Tanz mit den Bands Swintuchi und Holaski

Samstag, 14. Juni

13.00 bis 17.00 Uhr Tag des Handwerkes in Crostwitz und Prautitz; 13.00 Uhr historischer Rundgang durch Crostwitz (Treff am Festzelt); 16.00 bis 18.00 Uhr Kulturprogramm lokaler Gruppen im Festzelt; ab 19.30 Uhr Tanz mit den Crostwitzer Blasmusikanten und Horjany

Sonntag, 15. Juni

9.00 Uhr Hl. Messe mit Gästen; 11.00 Uhr Fröhschoppen und Mittagessen; 13.30 Uhr historischer Festumzug, anschließend Kaffee und Kuchen im Festzelt

Montag, 16. Juni

20.00 Uhr Filmabend im Festzelt

Dienstag, 17. Juni

17.00 Uhr Führung durch die Natur (Treff Schanze Koppsch); 19.00 Uhr Ausstellungseröffnung des Malers Mario Oschika im Sitzungssal der Gemeinde

Mittwoch, 18. Juni

9.00 bis 11.30 Uhr Seniorenvormittag mit Andacht, Buchlesung und Programm des Kindergartens; 19.00 Uhr Buchlesung „Crostwitz – Pfarrei, Dörfer, Leben“

Donnerstag, 19. Juni (Fronleichnam)

8.00 Uhr Hl. Messe mit Prozession; 14.00 Uhr Andacht mit Prozession; 19.00 Uhr Vortrag von Monika Gerdes

Freitag, 20. Juni

8.00 Uhr bis 13.00 Uhr Sportfest der Grundschulen Crostwitz, Räckelwitz und Panschwitz-Kuckau; am **Samstag, 21. Juni**, legen die Feierlichkeiten eine kleine Pause ein

Sonntag, 22. Juni

9.00 Uhr Hl. Messe und Prozession mit Nuntius Erzbischof Dr. Nicola Eterovic aus Berlin und Bischof Heinrich Timmerers; 11.00 bis 13.30 Uhr Mittagessen und Beisammensein im Festzelt; 14.00 Uhr Andacht mit Fronleichnamsprozession

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

Herr Förster, ihre Flinte knallt!

... im Wald und auf der Heidi

Die neue frivole Komödie vom Boulevardtheater Dresden!



06./07./08. März 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20 Uhr | 20 Uhr | 18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA

Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...
... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

DIE STIMME DER HEIMAT HEINO

Made in Germany Solo-Tour 2025 & DJ Schlager Party



25. Okt. 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 64,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerber einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit



Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu.

Wir bezahlen die geleisteten Stunden.

Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Kynitzsch, Neuschönbrunn, Burkau, Frankenthal, Schmölln, Tröbigau, Großröhrsdorf, Gersdorf, Koitzsch

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de



- ANZEIGE -

29. BAUTZENER THEATERSOMMER

12. Juni bis 20. Juli

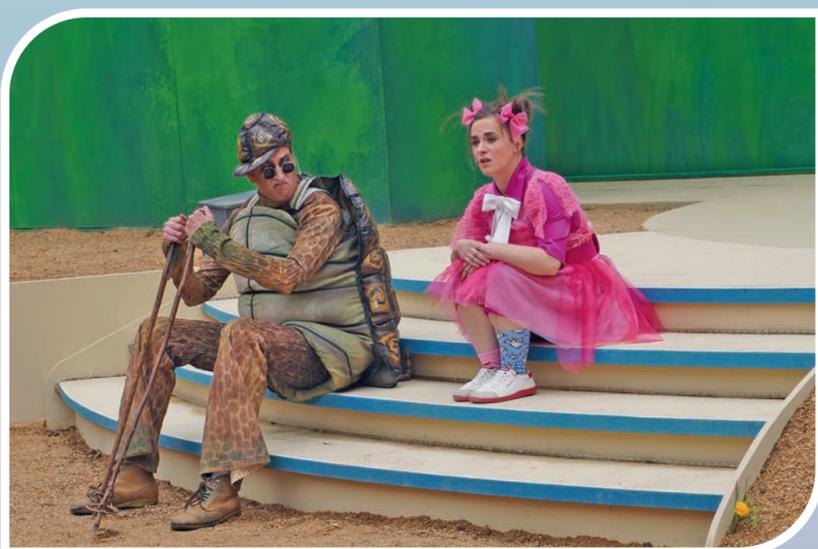
ALICE IM WUNDERLAND

Ortenburghof wird zum Wunderland

Bautzen. Wer in diesen Tagen in Bautzen ein weißes Kaninchen sieht, sollte nicht erschrecken und auch nicht zur Flinte greifen. Es könnte sich um das berühmte „White Rabbit“ handeln, das Alice auf ihrer märchenhaften Tour durchs Wunderland begleitet und sie zu ihren größten Abenteuern führt. Und dieses Wunderland befindet sich für ein paar Wochen in Bautzen – genauer gesagt auf dem Hof der Ortenburg, wo vom **12. Juni bis zum 20. Juli** im Rahmen des diesjährigen Bautzener Sommertheaters „Alice im Wunderland“ gespielt wird.

„Diese zauberhafte Musical-Version des zeitlosen Klassikers entführt Sie zusammen mit der stets neugierigen Alice in ein Land voller verrückter Abenteuer, in dem nichts so ist, wie es scheint. Das weiße Kaninchen, Diederich und Diederlei, der verrückte Hutmacher, die Raupe, die Scheinschildkröte, die geheimnisvolle Grinsekatz, die Herzkönigin und viele weitere Lieblinge aus Lewis Carrolls beliebten Büchern machen dieses Musical zu einem magischen, melodiosen und überdrehten Spaß für die ganze Familie“, versichert das Deutsch-Sorbische Volkstheater Bautzen in seiner offiziellen Ankündigung.

Parkplätze weist das städtische Parkleitsystem aus. Das Theater empfiehlt, den fahrbaren Untersatz im „Kornmarktcenter“ – die Öffnungszeiten des Parkdecks werden in der Zeit des



Alice versucht die griesgrämige Scheinschildkröte aufzumuntern – mit zweifelhaftem Erfolg.

Theatersommers verlängert – oder im „Parkhaus Centrum“ abzustellen. Für den Fußweg sind dann jeweils etwa 15 Minuten einzuplanen. Im Foyer des Burgtheaters wird es eine Ausstellung mit den Kostümentwürfen zum Theatersommer von Katharina Lorenz geben.

Zu jeder Vorstellung werden Lose verkauft (der Erlös kommt der Kinder- und Jugendarbeit des Theaters zu Gute). Unternehmen aus Bautzen und der Region präsentieren sich und unterstützen die Lotterie. Bei einem Gewinnspiel können Ratefüchse an allen Vorstellungstagen Eintrittskarten für neue Inszenierungen gewinnen. Traditionell findet für den Blinden- und Sehbehindertenverband eine Vorstellung mit Audiodeskription statt – und zwar am **27. Juni**, 20.30 Uhr (mit Stückerführung um 19.30 Uhr). Dabei spricht die geschäftsführende

Dramaturgin Eveline Günther eine akustische Bildbeschreibung live ein, bei der sehbehinderte Menschen visuelle Vorgänge auf der Bühne über Kopfhörer erklärt bekommen und besser wahrnehmen können. Am **21. Juli**, 16.00 Uhr, werden zwei Gebärdensprach-Dolmetscherinnen das Geschehen auf der Bühne für Gehörlose erlebbar machen.

Während die Sommertheater-Aufführungen jeweils mittwochs bis sonntags stattfinden, bleibt der Dienstagabend traditionell den Burgfilmnächten vorbehalten. Und im Theatergarten am Großen Haus gibt es das Sommertheater in der kleinen Form – mit der Aufführung „Die Känguru-Chroniken“ nach dem Roman von Marc-Uwe Kling (Premiere am **28. Juni**, 19 Uhr, weitere Aufführungen am **5., 11., 12. und 18. Juli.**)

Tierarztpraxis Silke Breske
 Tierarztpraxis für Klein- und Großtiere
 Dresdener Str. 57 · 02681 Wilthen
 Telefon **03592/544470** oder Mobil **01 78/6 27 41 31**
 www.tierarzt-wilthen.de

Öffnungszeiten:

Montag	13 – 18.00 Uhr	Donnerstag	16 – 18.30 Uhr
Dienstag	Terminsprechstunde	Freitag	9 – 12.00 Uhr
Mittwoch	9 – 12.00 Uhr	und nach Vereinbarung	
	15 – 18.00 Uhr		

Autoglaserei PÖTSCHKE
 AUTOGLAS SPEZIALIST
 BUS | LKW | PKW | WOHNMOBIL | SCHIFFSVERGLASUNG
 Inh. Martin Pötschke

Werkstattleistungen:

- Autoglas
- Kfz-Service
- Steinschlagreparatur
- Glas-Sonderanfertigung
- Wohnmobilverglasung

Alter Schmolzer Weg 1 | 02625 Bautzen
 0 35 91 / 30 26 30 od. 30 25 26
 0 35 91 / 35 15 898
 autoglaserei.poetschke@t-online.de
 www.autoglaserei-poetschke.de
 www.wohnmobil-glasreparatur.de

Willst du hoch?
 – Ruf uns an!
 03591-2707760

Lausitzlift GmbH
 Stapler | Anhängelager
 Bauteile (Ebenensdorf) | Hydraulik | Gabelstapler
 Arbeitsbohlen | Minikrane
 www.lausitzlift.de

Hören ist Lebensqualität. Ein Hörtest gibt Sicherheit.

Jetzt Hörtest-Termin vereinbaren:
 Tel. 03591 2726646

Ihre Hörgeräte-Spezialistinnen:
 Christin Fuhrmann
 und Theres Haunschild

HÖREN & LEBEN
 HÖRAKUSTIK GMBH

Bertolt-Brecht-Str. 1a
 02625 Bautzen
 Telefon: 03591 2726646
 www hoeren-und-leben.de

ELEKTRO- & GASTROSERVICE

Beratung, Planung und Ausführung von
 Elektroinstallationen,
 Großküchenausrüstungen,
 Telekommunikations-,
 Elektrospeicher- und
 Heizungsanlagen

MIRTSCHIN
 Wir wünschen einen schönen Theatersommer!

Axel Mirtschin
 Elektromeister
 Zur Pappelschenke 5 | 02627 Kubschütz
 Tel. 03591/2 26 93, Fax 21 07 59

Lichtideen Mirtschin
 Beleuchtungsanlagen aller Art
 Kornmarkt 42/Rosenstraße | 02625 Bautzen
 Tel. 03591/4 11 78, Fax 53 03 80

Unsere regionalen Sonderthemen ...
 ... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!

- Hohe Beachtung
- Zuverlässig zugestellt

Ihre Ansprechpartner:
 Andrea Bauer: 03591 / 48 17-21

OBER LAUSITZER KURIER

29. Bautzener Theatersommer
 immer dienstags
19. Bautzener Burgfilmnächte
 21.30 Uhr im Ortenburghof

17. 6. **ALTER WEISSER MANN** Komödie, Deutschland 2024
 24. 6. **DIE GESCHÜTZTEN MÄNNER** Satirische Sci-Fi Komödie nach dem Bestseller von Robert Merle, Deutschland 2024
 1. 7. **HUNDSCHULDIG** Komödie mit Hund, Schweiz & Frankreich 2024
 8. 7. **MORGEN IST AUCH NOCH EIN TAG** Italien 2023
 15. 7. **OH LA LA** Komödie, Frankreich 2024

Mit gastronomischem Angebot
 Karten gibt's an der Theaterkasse, dienstags bis freitags 11 bis 18 Uhr, telefonisch: 03591/584-225 oder im Internet unter www.theater-bautzen.de sowie 60 Minuten vor Kinobeginn an der Abendkasse.

Kreissparkasse Bautzen
 www.theater-bautzen.de
THEATER DZIWADEO